### 自由國人和民國人的 10 中國人和民國人和大

# IJEPHCKIIX BELOMOCTE отдыль второй

Bengtheimadoon 9

КЪ № 26-му.

### 3A 1849 FOAL

ВАРОДНАЯ МЕДИЦИНА И ВЕТЕРИНАРІЯ Ромь, истеченісмъ слезь изъ глазь, изъ по-

O sopu u en seueniu (\*)

на 5-4 й день лихорадки выступають из горить на корь. сколько возвышенныя, красноватыя пятна, Періодъ висипанія. Чрезътри два поипраною въ 1-2 липін, на ошунь немно-слів начада лихорадки, появляется сынь го шереховатыя; эти пятна продолжаются съ начала палицъ, грули, рукахъ и прочтрп-четыре дия, потомъ произдають, п въ виде малымъ, красныхъ пятенъ, немии рубей. Иногда дихорадка пилтия такъ бы гыхъ, по безъ пузырьковъ, какъ въ осиъ: вають легки и кратковременны, что ихъ сынь продолжается 5-4 для, проходя на и не замъчають и о бывшей кори догады-одинхъ прежинхъ, и появляясь на другихъ ваются только по луплению кожицы, повыхъ местахъ; если она значительна то

са слизи съ чиханіемъ, свътобоязнію, еухимь, частымь, эвонкимь, короткимь каш лемъ, болью во лбу, по почамъ съ бредомъ; Признажи: Простудная лихорадка съ час у маленькихъ дътей появляются пногда сутымъ чиханісмъ, слезогеченіемъ, канысмъ; дороги: о семъ періодѣ говорять, что дита

после инхъ дунител кожина въ виде от-го возвышенныхъ и на ощунь шерохова-Изпіодъ зараженія и раздраженія, лихо-принухають лице и руки, но пестолько радочный. Время заражанія корыю всегда какъ въ осив: страданіе глазъ, шен и горнеизвъстно. Лихорадочный періодъ продол- да усиливается; иногда присоединяется дажается 5 дня: появляется простудная лихо- же воспаленіе глазъ, дыхательнаго горла радка спачада съ ознобомъ а потомъ съжа- (съ осиплымъ голосомъ) и легкихъ (трудное дыханіе, колотье). Пятна, сохранцвь бывдивоть и исчезають спачала тамь, гав



<sup>(\*)</sup> Извлечено изъ «Народной Медицины» въ течение трехъ дней красноту,

опи прежде и появились, при семь двлает-воздухъ и чрезъ собщение здоровыхъ съ сл тише насморкъ и кашель, равно и вос-больными; впрочемъ, заразительность кори паленіе глазь. По выступленіи кори на менье чьмъ осны, Корь также подобно оскожв, лихорадка, какъ и при осић, пре-пв, бываетъ только разъ въ жизни уоднокращается: по если она и теперь продол-го и того же человіка, который, разъ выжается, то это значить, что или корь очень державь корь теряеть посль того къ ней сильно выступида и раздражаетъ кожу, или расположение. Она появляется какъ частно же что присоединилось воспаленіе, обыкно- (спорадически) на отдельных в лицахъ, такъ венно глазъ, горда, легкихъ.

Періодь подсижанія, лущенія. Чрезь 1 Вообще однако корыный яль слабве -3 дня послъ печезанія пятенъ, начина-гучье осненнаго, отъ чего и самая корь етъ сходить, лупиться кожица отделяясь бываеть вообще легче осны и неможеть вь видь топкихъ отрубей; это продолжа быть привита, а потому мы не имъемъ преется пъсколько дней; но если корь была дохранительной кори. Теперь же появляются и разные переломы дочин и потому поражаеть нось, глаза, дыкори: потъ, моча съ осадкомъ поносъ, и хательное гордо и легкія, а въ періодъ выпрекращаются вев припадки насморка, каш-здоровленія-кишки (понослиз). ля, воспаление глазь. По при пеосторожномы Лечение: Осна, корь, скарлатина и судовоспаленія въ животь, головь и особенно предъленнаго времени, вильной кори могуть остаться упорныя вос- своемъ ходь, по за то, при правильномъ паленія глазь, кашель, бугорки въ легких геченій не требують и никакого леченія, и чахогка, одышка, отеки, водинка; а при производимаго одною натурою больнаго: Иснеосторожномъ содержанія дітей отъ про-куственно лечигь такихъ больныхъ пужно стулы и сырости, можеть появиться упор-голько тогда, когда бользиь уклоняется отъ ный кровавый поносъ съ изнуреніемъ; по-правильнаго своего хода и бросается на равследній особенно часто замечается между пыя внутренности, причиняя вънихъ воскрестьинскими датьми, когда ихъ пославналение. кори рано начинаю тъ выносить на воздухъ, Въ началъ съ корьными бодъными нужпростуживають и останавливають испарину по поступать, какъ съ простудными, т. е.

она делается таковою отъ присоединения студе, и длятого оставлять больнаго безразныхъ воспаленій особечно въ груди, и выходно въ постель, на тюфикъ, подъ теротъ неосторожнаго обращения съ дътьми по-станымъ одъяломъ, дътомъ двъ, а зимою сль кори. Почти половина и даже з корь-три недьли, при температурь въ комнатъ ныхъ дътей умирають оть последствій ко- 15° Р.; это луч нее средство способствовать ри, по невідівнію родителей, что ихъ діти правильному теченію кори, предотвратить имели корь и по недосмогру за детьми ел переносы на внутренности и худыя попривыздоровленія. Прочее леченіе правильной лег-

оть особенной заразы, которая, какь и ос-пой діэть, въ достаточномъ питью и, подъ пенная, зараждается въ воздухъ и развива-конецъ кори, прислуплени кожицы, въ ется вы самонь больномы и заражаеть чрезы легкомы слабительномы изы кремортаргара

и повально-разомъ на многихъ людяхъ. Корыный то лупление кожицы неприметно, ствуетъ псилючительно на слизистыя обо-

содержанін дитити, особенно на счеть про-рожный кашель, какъ бользии, для полна. студы, теперьже могуть появиться разныя го своего развитія и окончанія требующія въ грудя-легкихъ. После сильной цепра прерваны, остановлены или сокращены въ

въ кожъ. Правильная корь вообще не опасна; но далять оть нихъ всякій поводъ къ про-Причини. Корь, полобие оспь, зависить кой кори, состоить въ слабой почти голодсъ магневіею.

глаза и кашель. Глазное воспаление умфря-ка неостановится поносъ. ется темнотою комнаты и теплою примоч- Въ періодъ лупленія кожнцы, а кашель-интьемъ овеянаго, ячнаго отвара ніемъ пенарины и пенражненія низомь додковымъ корнемъ.

га гивва, и проч.); въ этомъ случав при- піе пизомъ и мочи-водою съ премортарвывъ врача необходимъ. Вирочемъ, по со гаромъ, какъ и при оси ь. крытін кори, если у больнаго не видно ни появится воспаленіе горла, легкихъ и проч какихъ воспалительныхъ принадковъ въ го нужно пригласить врача. Если по очигоряв или груди, позамвизется поть, гу щении кожи остается упорный кашель, то густая, осадочная моча или умъренный по- чужно продолжить потогонныя средства, нось, то здесь также, кром'в теплаго пото геплыя ванны, поддержать въ нагноенія гоннаго чаю, - изт. бузины, малины, лины, мушку на груди; свади между сама приняла нужныя мітры для предотвра- гілі носить шерстяную, фланс ісвую щенія вредных в последствій отъ скрытія башку; больнаго нопть сладкою сыворотсыни. По если появляются воспаленія гор-кою, зельтерскою волою съ ослинымъ мода (трудное глотаніе), легкихъ (трудное локомъ; по временамъ давать сму сврный дыханіе, колотье), мозга (бредъ, безчувствіе), цвать, студень изъ исландскаго моха съ или желудка, кишекъ (рвота и сильная полокомъ и Сахаромъ. Этогъ кашель боль въ животы), то немедленно послать за же требуеть приглашения врача. врачемъ, при недостагат котораго, больному къ мьсту воспаленія припустить пія вицы и даже пустить кровь изъ руки (16 -20 ти летнему больному), поставить горчичники, или мушку, сдедать ножную ван- Испытанное средство при лечении вользии ну съ золою и горчицею, и внутрь дать селитру съ камфорою, миндереровымъ спиртомъ въ тепломъ чат изъ бузины, ромаш- Журналъ С. Хозяйство, отвъчая общей ви, линоваго цвета (\*) Если появится потребности, распространяетъ благотворныя сильный попосъ, то его нужно остановить сведения обо всехъ хозяйственныхъ предотваромъ изъ рисовыхъ, ячныхъ крупъ, метахъ во всъ пределы нашего общир-

корня салена и даже дать 4-6 капель Въ первомъ періодъ больнаго безпокоять опійной настойки, 2-3 раза въ день, по-

кою глазъ изъ отвара просвирнаго кория, при подсыханіи осны, нужно стараться о мальвы, льняныхъ съмянъ, теплаго молока вывелении изъ тъла корьнаго яда полдержасъ изюмомъ, коринкою, черпосливомъ, со- мочи. Для этого комната больнаго должна быть теплье и онъ долженъ постоянно ос-Во время высычанія корь скрывается отъ таваться въ постель подъ шерстянымь одъ простуды, пограшности въ діэта (объяде-иломъ, пить тенлый потогонный и груднія). Аушавнаго возмущенія, (страха, испу-ной чай, поддерживать свободное псиражне--болье инчего не нужно дълать: натура положить смоляной иластырь; на голомъ

(Полт. Губ. Въд.)

POFATATO CKOTA. денисовачу П1 ушисов

наго отечества и обогощаетъ своихъ много-(\*) Взять настоя бузинныхъ или липо-численныхъ читателей помъщениемъ пракван черезъ два часа, по столовой ложив. ибо, безъ улучшения быта крестьянскаго:

выхъ цвътовъ полфунта, селитры ползо- тическихъ замъчаній, сообщаемыхъ опытлотника; камфоры 4 грана (въсъ равняю-ными помъщиками. Изъ этого обильнаго щійся 4 перечнымъ зернамъ), Миндереро- источника неопытные въ хозлійствъ ва спирту 8 золот. и малиноваго спирту ствують средства и, испытавъ пользу вхъ 8 волотниковъ. Сметавъ, давать черезъ часъ, на самомъ деле, передають ихъ крестьянамъ,

фомищикъ пеможетъ и отъ самыхъ полез- го у другихъ помищиковъ и, можеть быть ныхъ пововведеній пріобрасти видимой даже направиль на будущее время вать во прибыли. Справедливо, что одна добрая ми'в довъріс. мысль показываеть путь къ другой луч- Я имъль въ двухъ смъжныхъ губерніяхъ, шей. Помещику, заботящемуся о благосо- на разстояния 50 версть, два имения, одно стояній крестьянь, необходимо нужно ста- въ Пензенскомь, а другое въ Сердобсковъ раться разными средствами спискать ихъ утвать. Въ последнемъ изъ нихъ, происакъ себъ довъріе и тогда крестьянину, докъ- шаго Поября, до прівада мосто въ опое п ряющему на слово своему господниу, вся- за и всколько двей до храмовато праздинка кое повояведение покажется не столь затруд- на который по обычаю пріважають свои в нительнымъ и опъ охотиве последуеть за посторонніе крестьяне, ноявилась на роганимъ, даже и тогда, когда при началъ не томъ скотъ повальная ботівнь. Еще до получить въ последствии. Чтобы пріоб- хлеба, сделаны от меня были распоряжересть доваріе ота крестьяна, по моему мив- піл перевозить накоторый хавов въ нивнію, необходимо, чтобы пом'єщикъ при-ніе Пензенское, а оттуда обратно кое-каняль правиломъ постоянно доказывать на кіе матеріалы для хозяйственныхъ подвав своимъ крестьянамъ, что опъ выго-строекъ; по въ следстве спасной бол! зии, ды ихъ добросоваетно раздаляеть съ свои- я должень быль отманить плань распоии собственными и даже съ пожертвованія пряженія и тотчасъ взять міры предосто-

стыпнахъ упраменю, упичтожаетъ сусвър домъ отдълять забольвшихъ животныхъ ное отвращение ота всякаго нововведения, ота здоровыха. Не смотря на то, изънивния дъйствуетъ на ихъ правы, а добрые прагы Пензенскаго, крестьяне, бывшее въ отлучвообще направляють къ благосостолнію об къ и занимавшісел мелочнымъ крестьянщественному; въ противномъ случат, ма- кимъ торгомъ, явились на праздинкъ въ жыная пеудача приписывается всегда по-имьни Сердобскаго ужада, гдв действовала изнику, не телько самими престыянами, зараза на гогатый скоть. Какъ ин убъждаль ся полезныхъ пововведений.

пости къ Авйствительному Члену Ивану слушаю, не бойся, батюшка; но изъ техъ же Денисовичу Шумакову засообщенное имъ пекоторые исчыо, или очень рано по утру, во всеобитее свал піе чрезъ Журналь Сель-удхали, по пословица: пьяному море по коскаго Хозийства (№ 6 прошлаго 1848 года) левно, что и оказалось на самочъ деле. средство противъ повальной болгани рога-Вскорт получаю изъ имънія Пензенскаго таго скота. Испытавъ его у себя въ дерев-петсть, что въсколько скотинъ въ деревиъ нь, во время скотекой бытьзии съ тъми же (большею частию тыхъ дверовъ, которыхъ самыми признаками, я прошу владельцевъ- хозяева были на праздинки въ зараженномъпомещиковъ обратить внимание на него, отъ скотскаго надежа имении), запемогая, какъ на средство простое, сподручное и опы-околевали и даже такъ, что въ Пензенскомъ

атимъ самымъ средствомъ убъдить моихъ жающия селения имъди забольвший скотъ

пойметь всей пользы, какую опъ долженъ начала оной, нослъ весьма ранней уборки своей собственцости. рожности: прекратить собщение между Таковое обращение искореняеть въ кре-двуми имениями съ непременнымъ правипо даже и посторонними пом! щиками, изъ к: сстьянь, грибывшихъ на праздникъ, что которыхъ многіе, ка содалінію, чуждают-бы они были острожны и не бізли пикакого корму на дорогу оттуда, гдв заражена Пишу эту статью чувствомъ признатель-скотина, и хотя каждый изъ пихъ отвъчалт: томъ подтверждение. пмьнін дійствовала смертность быстрів. Въ прошдомъ 1848 году я имъдъ случай Въ Сердобскомъ же узваръ изкоторыя окруврестылив, вы пользъ заимствозаній добра-прежде чемы белезны показалась въ моемъ

имънія: почему я и началь узнавать, гдь ками болізни рогатаго скота, которые в пороснаго масла и давать больной скотинь. Собственно у меня безъ сельдей и на про-4ибо номогало, но не при тахъ признакаха тапы. (\*) бользии, которые были следующіся скоть весь быль, какъ говорится, изве сель, съ повисшею головою, особенно же у больныхъ, спачала показывалась слеза наъ главъ и отделение въ большомъ количестви слюны съ потеряннымъ аннегитомъ; потомъ густая мокрота изъ носа, наконець дыханое выше средство леченія не помогало. Да ческими способами леченія, и доводили къ песчастно, весьма трудно въ правильно гомъ до вссобщаго свъдънія. С. М. му уходу за скотомъ пріучить нашихъ скотниковъ: они вездъ, но больной части отъ невъжества,, непринимають благора. вумныхъ совътовъ, а сели принуждены бывають следовать имв, то считая ихъ безнол вными, исполняють не охотно, а Пужно напять престыянь MOZHO, всегла скоту лавать себь.

ATH CPETERS, COTTACOR C. Thun upusus Mockels.

чемъ лечили. Въ одномъ именіи, безъ вся- заметиль. Такъ и случилось. Я нашель в каго лъкарства впутрь, однимъ кровопу- испыталъ дъйствительное средство протвсканісмъ, но это не помогало. - Въ другомъ ву згразительной бользии рогатаго скота, безъ кровопусканія давали лъкарство внутрь, описанное И. Д. Шумаковымъ. Оно заклюсоставленное следующимъ образомъ: на од- чалось въ следующемъ: въ полубутылкъ пу взрослую скотину з чайной чашки меда уксусу, а если его пътъ, говъквасу, весьма (натоки) и столько же смелянаго дегтя, 1 кисломъ, распустить 1 лотъ синяго куповолоти, селитры и столько же поваренной росу и 2 лота квасцовъ. Я же, иншетъ Г. соди: разведя все водою, какъ медовую Шумаковъ, кром'в того, собствение уже отъ сыту и разменивал, положить 4 каили ку-себя прибавляль въ тотъ составъодну сельдь,

Это средетво первоначально въ бо- стом в кисломъ квасу давали раза по три жыни скота было имною употребляемо, и по четыре въ сутки заболженией скотинъ, но услёхь оказывался не удовлетворите этого лекарства исъ 5 го или 4-го пріема лень. Можеть быть и это средство когда показывались признаки выздоровления ско-

> Дийств. Члень И. Трубниковь. word passed of the

9-го марта 1849. Москва.

(Изъ Ж. Сель. Хоз и Овц.)

Home reality attended the

tiga Uniche Pydopine the

westmall grow

ніе становилось трудиве, сопровождалось у (\*) Весьма желательно, чтобы, во время пъкоторыхъ стономъ и хринанісмъ въ гор спотенихъ бользией, наука приходила на ат; держали голову во все время боблани помощь Гг. козлевамъ и ветеринарные уфадочень низко; за этими признаками какъ ные врачи, по крайней мъръ, опредъляли будто водянистый поносъ, а за тъмъ на название бользии по оказавшимся признавторой, или трегій день емерть. Описан-камъ, далли свои наблюденія издъпракти-

#### ЧАСТНОЕ ОБЪЯВЛЕНИЕ.

какъ инбудь: и потому для втриаго усиб-скихъ женщинъ до 20 душъ каждаго поха, не полагансь на скотин ова, думаю, дол- да въ Могилевской губерији, для сельскихъ жно явкарство вельть составлять и, если земляныхъ работъ, на одинъ годъ. Кому при угоди з опыхъ отлать, по контракту на существующихъ узаконенияхи, благоволитъ Въ то же время я пачалъ перелистываты дать знать о условіяхъ вь Контору Изана Журналь Сельского Холийства, чтобы най-Богдановича Гефманна, на Меховой вы (1)

Серебромъ.  Серебромъ.  Серебромъ.  Руб. Коп.  МУКИ РЖАНОЙ:  Крупь 9-ти-пуловаго вѣсу 5 49.  Четверть 8-ми-четв. мѣры въ 7 пул. 10 фунт. вѣсу 4 42.  КРУПЪ:  Гречневыхъ четверть 6 50 Ачныхъ 6 60. Овсяныхъ 10 20 Пшеновыхъ пулъ 74. Гороху бѣлаго круппаго пулъ 65.  Крупъ 9-ти-пуловаго вѣсу 65.  Крупъ 9-ти-пуловаго вѣсу 5 49.  Крупъ 1-го сорта пулъ - 1 60.  Меду краснаго полтеваго - 3 90.  Меду краснаго пулъ 4 10.  Рыбы, вялыхъ судаковъ пулъ 65.  Греукрабълаго круппаго пулъ 65.	Въ Губернскомъ городъ Могилевъ съ 23-го Овса четверть в по 50-е ионя 1849 года существуютъ МУКИ ПШЕНИЧНОМ		2	30
Серебромъ.  Серебромъ.  Руб. Коп.  МАСЛА ПУДЪ:  Коровьяго 5 80.  Постнаго 4 —  Деревлинаго 9 90-  Куль 9-ти-пудоваго вѣсу 5 49.  Постнаго 9 90-  ГОВЯДИНЫ СВЪЖЕЙ:  1-го сорта пудъ - 1 60.  КРУПЪ:  Гречневыхъ четверть - 6 50 Ячныхъ 6 60.  Меду краснаго пудъ - 4 10.  Овсяныхъ пудъ 74.  Луку ръпчатаго пудъ 65 Гороху бълаго круппаго пудъ 65.			1	65.
Серебромъ.  Руб. Коп.  Руб. Коп.  Муки Ржаной:  Коровьяго 4 —  Деревяннаго 9 90-  Куль 9-ти-пуловаго въсу - 5 49.  Четверть 8-ми-четв. мъры въ 7  пул. 10 фунт. въсу - 4 42.  КРУПЪ:  Гречневыхъ четверть - 6 50  Ячныхъ 6 60.  Овсяныхъ пулъ 10 20.  Ншеновыхъ пулъ 74.  Постнаго 5 80.  Постнаго - 4 —  Деревяннаго 9 90-  ТОВЯДИНЫ СВЪЖЕЙ:  1-го сорта пулъ - 1 60.  Сала свинаго полтеваго - 3 90-  Меду краснаго пудъ - 4 10.  Овсяныхъ пулъ 74.  Пуку ръпчатаго пудъ 65  Гороху бълаго крупнаго пудъ 65  Гороху бълаго крупнаго пудъ 65	Простой пудъ	Simole .	1	15.
Серебромъ.  Руб. Коп.  МУКИ РЖАНОЙ:  Фетверть 8-ми-четв. мёры въ 7  пул. 10 фунт. вѣсу - 4 42.  КРУПЪ:  Гречневыхъ четверть - 6 50 Ачныхъ 6 60. Овсяныхъ 10 20 Пшеновыхъ пудъ 74. Пшеновыхъ пудъ 74. Пуку рѣпчатаго пудъ 65 Гороху бѣлаго крупнаго пудъ 65. Гъсусу обыкновеннаго ведро 60.	Соли бълой пудъ		-	85.
Руб. Коп.  МУКИ РЖАНОЙ:  Куль 9-ти-пудоваго въсу - 5 49.  Четверть 8-ми-четв. мѣры въ 7 пуд. 10 фунт. въсу - 4 42.  КРУПЪ:  Гречневыхъ четверть - 6 50 Ячныхъ 6 60. Овсяныхъ 10 20. Пшеновыхъ пудъ 74. Пшеновыхъ пудъ 65. Гороху бълаго круппаго пудъ 65.	THE PARTY OF LOTTING			NTS 80
Руб. Коп. Постнаго 4 — Деревлинаго 9 90- Куль 9-ти-пудоваго въсу - 5 49. ГОВЯДИНЫ СВЪЖЕЙ: Четверть 8-ми-четв. мъры въ 7 1-го сорта пудъ - 1 60. пуд. 10 фунт. въсу - 4 42. 2-го — - 1 45. КРУПЪ: 5-го — - 1 25. Гречневыхъ четверть - 6 50 Сала свинаго полтеваго - 3 90- ячныхъ 6 60. Меду краснаго пудъ - 4 10. Овсяныхъ пудъ 10 20. Рыбы, вялыхъ судаковъ пудъ - 2 — Пшеновыхъ пудъ 74. Јуку ръпчатаго пудъ 65. Гороху бълаго крупнаго пудъ 65.			5	80.
МУКИ РЖАНОЙ:  Куль 9-ти-пудоваго въсу - 5 49.  Четверть 8-ми-четв. мѣры въ 7 пуд. 10 фунт. въсу - 4 42.  КРУПЪ:  Гречневыхъ четверть - 6 50 Ачныхъ 6 60.  Овелныхъ 10 20 Пшеновыхъ пудъ 12 Пшеновыхъ пудъ 74 Проху бълаго крупнаго пудъ 65 Гороху бълаго крупнаго пудъ 65.	COLUMN CONTRACTOR OF THE STATE		9	
Вуль 9-ти-пудоваго въсу - 5       49.       ГОВЯДИНЫ СВЪЖЕЙ:         Четверть 8-ми-четв. мѣры въ 7       1-го сорта пудъ - 1 60.         пуд. 10 фунт. въсу - 4 42.       2-го 1 45.         КРУПЪ:       5-го 1 25.         Гречневыхъ четверть - 6 50       Сала свинаго полтеваго - 3 90.         Меду краснаго пудъ - 4 10.         Овсяныхъ пудъ 10 20.         Рыбы, вялыхъ судаковъ пудъ - 2 - 1уку рѣпчатаго пудъ 65.         Гороху бѣлаго круппаго пудъ 65.	муки ржаной: Деревяннаго			90-
Четверть 8-ми-четв. мёры въ 7       1-го сорта пудъ       - 1 60.         пуд. 10 фунт. вёсу - 4 42.       2-го 1 45.         КРУПЪ:       5-го 1 25.         Гречневыхъ четверть - 6 50 дчныхъ - 6 60.       Сала свинаго полтеваго - 3 90.         меду краснаго пудъ - 4 10.       Овсяныхъ 10 20.         Рыбы, вялыхъ судаковъ пудъ - 2 - Луку рѣпчатаго пудъ 65.         Гороху бѣлаго крупнаго пудъ 65.			all r	THOS
пуд. 10 фунт. въсу - 4 42. 2-го — 1 45. КРУПЪ: 5-го — - 1 25. Гречневыхъ четверть - 6 50 Сала свинаго полтеваго - 3 90 Меду краснаго пудъ - 4 10. Овелныхъ 10 20 Рыбы, вллыхъ судаковъ пудъ - 2 Пиеновыхъ пудъ 74. Јуку ръпчатаго пудъ 65 Гороху бълаго круппаго пудъ 65.			1	60.
КРУПЪ: 3-го — — 1 25.  Гречневыхъ четверть — 6 50 Ачныхъ — 6 60. Овсяныхъ — - 10 20. Ншеновыхъ пудъ — — 74. Гороху бълаго крупнаго пудъ — 65. Гороху бълаго крупнаго пудъ — 65.				
Гречневыхъ четверть       -       -       6       50       Сала свинаго полтеваго       -       3       90         Ячныхъ       -       -       -       6       60       Меду краснаго пудъ       -       -       4       10         Овсяныхъ       -       -       -       10       20       Рыбы, вялыхъ судаковъ пудъ       -       2       -         Пиеновыхъ пудъ       -       -       -       -       -       65         Гороху бълаго крупнаго пудъ       -       -       60	КРУПЪ• 5-го — —			The state of the s
Ачныхъ       -       -       -       6       60.       Меду краснаго пудъ       -       -       4       10.         Овелныхъ       -       -       -       10       20.       Рыбы, влыхъ судаковъ пудъ       -       2       -         Пиеновыхъ пудъ       -       -       -       -       -       -       65.         Гороху бълго крупнаго пудъ       -       -       -       60.				
Овелныхъ 10 20. Рыбы, вялыхъ судаковъ пудъ - 2 — Пшеновыхъ пудъ 74. Луку ръпчатаго пудъ 65. Гороху бълаго крупнаго пудъ 65. Уксусу обыкновеннаго ведро 60.	*** \$13 PAGE A 10 PAGE A 11 A 11 A 1 A 1 A 1 A 1 A 1 A 1 A 1			
Пшеновыхъ пудъ 74. Луку ръпчатаго пудъ 65 Гороху бълаго круппаго пудъ 65. Уксусу обыкновеннаго ведро 60.				
Гороху былаго круппаго пудъ - — 65. Уксусу обыкновеннаго ведро - — 60.		0 T 18 2 C C C C C C C C C C C C C C C C C C		and the same of
Foreign 1997		The state of the s		60.
вододу ржанато пудъ	Солоду ржанаго пудъ 1 60. Съна пудъ		_	35.

Съ 16-го по 23-е Іюня 1849 года въ городъ Могилевъ

#### ПРІБХАЛИ:

Мэт Рогачевс. у взда Ротмитстръ Швларевичъ. Черик. у взда помъщ. Подберезскій. Начальникъ Дивиз. Штаба 16 ивхот. див.

Генераль-Лейгенанть Квынискій.

Изъ С. Пет. Тит. Сов. Залускій.

Кол. Ассессоръ Бутомо.

Климовицк. увада номыц. Петрусевичь.

Изъ Витебс. Губерис. Сек. Доренсовскій.

Чаусовск. увада помыц. Голынскій.

Рогачевск. увада помыц. Стефановскій.

Маь Быховскаго увад. Кол. Рег. Обуличь.

#### изъ онаго ВЫБХАЛИ:

Могил увзда помвщ. Киязь Кропоткинъ. Командиръ Владимірскаго пехот. полка Генерадъ-Мајоръ Косцельскій. Изъ Кіева помѣщикъ Трецкій. Чаусовскаго увзда пом. Савацкій. Углинскаго полка Мајоръ Мухинъ. Быховскаго увзда помѣщ. Ивашкевичъ. Рогачевс. увзда помѣщ. Оржешкевичъ. Быховскаго увзда помѣщ. Оржешкевичъ. Быховскаго увзда помѣщ. Цехановецкій. Черик. увзда помѣщ. Киязь Мещерскій. Съниниск. увзда помѣщ. Крушевскій. Поручикъ Вонлярлярскій. Командиръ Ахтырскаго Гусарскаго полка Полковникъ Сальковъ.

The strong control to a supple the strong of the self-

### въдомость

## О ТОРГОВЫХЪ ЦЪНАХЪ ПО МОГИЛЕВСКОЙ ГУБЕРНІИ ЗА МАЙ МЪСЯЦЪ 1849 ГОДА.

			В	ъ		Г	0		P	0	Д		A	X		ъ					В		ъ			7	ъ	3	3	Д		A	X	,	ъ.	1	
		d d	е	T	1	в е	- K	o v	т і	и		Рого	жн	ые ку.	ш	Сѣно	Соло	na		q	e	3	r	В	e		p	т		и		Рого:	жны	е кул	IH (	Съ́но	Солома
	Ржи.		мукп	Ячиеню		Гречихи	Гречневыхъ		Ячивихъ		Овса	Мучной		Круплиой		Пулы	Пуды		Ржи		Муки	1	Ячмена	Гречихи		Ppequibixe		Ячменыхъ	bI .	Овса		-й Мучный		й Крупяной		Пулы.	Пулы
	Руб. I	No. of Concession, Name of Street, or other Persons, Name of Street, Name of S	1771	William Companies Co.	K .	Руб. К.	yō.		Руб. К	· Py	б. К	Руб	K.	Руб.	K.	Руб. К	. Руб.	K.	Руб. / В	Ī	Руб. К.	Py	б. К.	Руб.	К.	Руб.	K.	1000	К.	Руб.	К.	Руб.	R.	уб. К	- P	уб. [К	Руб. 1 h
Могилевъ—	11 5	ивры	J		но	показ апо	6	50	6 6	9	2 20	7)	15	>>	14	,, 3	1 67 16	ой <b>8</b>	9 пуд. в і	1	гъры		по ка	зано	-	6	20		40		30	"	14	,, 3		,, 40	Ржан о
Копысь—— Орша——— Съни. — — Быховъ——		5 4 0 5	65 7± 60	5 3 4	0	непок аза. 5 90 непок аза. 3 90		3a. 50	5 6 7 6 6 5 6 5 6		2 50 75	непо пепо непо	ка		1 1 1 1	,,   40 ,,   36 ,,   30 ,,   55	"	10 9 7 18	4 8 5 4	5	4 30 4 65 5 7‡ 4 30	2		10 пок 5 неп ок 3	80	7 пенок 7		6 5	50 60 60 50	2 2	60	непо непо	30 по ка за ка за			,, 35 ,, 33 ,, 50 ,, 55	· · · 8
Рога чевъ— Бълица ——	5 9 пу		40	непок д		3 ээ ненок аза.	5 7		6 23	3	50	непо	25 na	2270	-	,, 50 ,, 31		10 25	5 , 8 чет в	5	4 50 9 ny 85. 5 40		5 ,, 5 75	5	,, 25	6 3		6	50 25	5 8	85			» 48		,, 40 ,, 34	1
Чериковъ — Климовичи Метиславль Чаусы — —	4 8	0 4 0 4 0 4 5 5	80	5	30	пепок аза. 5 65 3 30 пепок аза.	5 6 4	10	6   50 6   13 6   50 6   33	2	50	пено	21	зано	25	,, 3( ,, 21 ,, 31 ,, 45	"	5 10 10 18	5 8 4 5 4 5	7	5 80 4 8 4 80		5 30 5 10 2 43 5 78	5	20	5 6	,,	5 6 5 Jenor	"	2 2 2 2 2 2 2	30	пено к пътъ в	ка   3 ; въ пр	,, 2 ано рода рода жа	t :	,, 30 ,, 25 ,, 30 ,, 35	,, 1

— 421 — МЕТЕОРО. ПОГИЧЕСКІЯ НАБЛЮДЕНІЯ ВЪ МОГИЛЕВЪ.

Съ 17-го по 24-е Ігоня 1849 года.

Tuc.1a.	д н и.	Періоды дня.	Высота термомет- ра,	Состояніе ат-	вътры.
17	Пятница.	Утро. Полдень. Вечеръ.	+ 11°. + 16°. + 11°.	дожд. облачно ясно.	тихо 3. умъренный,
18	Суббота.	Утро. Полдень. Вечеръ.	† 9°. † 20°. † 10°.	ясно.	3 умъренный.
19	Воскресенье.	Утро. Полдень. Вечеръ.	+ 6 <sub>0</sub> . + 18°. + 11°.	ясно. облачно дожд.	тихо. 3. умфренный, тихо.
20	Понеджавникъ.	Утро. Полдень. Вечеръ.	† 9° † 20° † 15°.	ясно.	3. умъренный. — — —
21	Вторицкъ.	Утро. Пол тень. Вечерь.	† 9°, † 20°. † 15°.	ясно. облачно сил.д.съг ом.ил	103. умфренный — — — — — — д. сильный.
22	Середа.	Yepo. Hoa teas. Beacps.	† 15°. † 21°. † 1'4°.	облачно д. ясне. облачно	103. умъренный. — — —
25	Четвертокъ	Усро. Полчень. Вечерь.	† 15°. † 21° † 15°.	ясно.	103. слабый. — —

Печатать позволяется Гражданскій Губернаторъ Гамалья.

23 Іюня 1849 гола.

изго исполненія по губерній полученныя нав прочих Губернских Правленій, по роду сысковь прибавленій вёдомостей, именно: 1-е, объ отысканій лиць къ нумерамъ: Вольнскихъ къ 25 и 24, Кіевскихъ къ 25, Пермскихъ къ 25 и 24, Подольскихъ къ въ 21, Тульскихъ къ 24, Орловскихъ къ 24, Архангельскихъ къ 20, Смоленскихъ къ 25, и 2-е о сыскъ имьній и каниталовъ: Подольскихъ къ 25, Витебскихъ къ 24, Тульскихъ къ 24, Орловскихъ къ 24, Полтавскихъ къ 25 и 24, Смоленскихъ къ 25.

Подписаль: за Вице-Губернатора Старшій Совътникъ Дейнеко.

e some de bousse équité de partie de la constant de la constant de la constant de grapherse. Les fourformes en Este double de la constant de

angere de la compaña de especie de la compaña de compaña de entre de la compaña de la compaña de la compaña de A compaña de la compaña de

und aller and enter a superior of the enterior of the enterior of the enterior of the analysis of the enterior of the enterior

The first of apply for interpretation of the continuous and the contin

erron, reputil and recommended outlings before all that est offer a histogram

engine heralin man an emerge meaning of primary things have been sufficiently

ent magnitude pro underen dut. Ine esto ilment unas frein ilmiliare a majore du gudentifica e acido numero i strono guerras profesios d'alemania a secondo de la compania La cuna de seniore al la dente de distribuence d'anticipa d'anticipa d'an la la compania de la compania de la

de marior Marie y error manifestar or any department for any berily. His article 1980 a formation in 1850 to conseque the satisfaction of the first

an and the age of the court of

SECURIORS SERVICES OF THE PROBLEMS AND ASSESSMENT OF THE PROBLEMS OF THE PROBL

ALPERT BUNKETED THERE I AND THE PERSON OF THE

Спраниль: Старшій Секретарь Пушкинь.